

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 4: Das Ausländerkind : Herausforderung oder Chance für unsere Schule

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schulreisen, Lager, Wandern, Skifahren, Bildungskurse...

### Jugendferienhaus CASA FADAIL in Lenzerheide CH

Komfortables Jugendferienhaus in unmittelbarer Nähe des Dorfzentrums, mit 2 Grossduschen, Aufenthalts- und Unterrichtsräumen. Cheminéeraum für 60 Personen. Herrliches Skigebiet in der Bündner Alpenwelt. Moderne Bergbahnen. Skilift und Eisbahn in nächster Nähe. Auch sehr geeignet für Sommer- und Herbstferien in sonniger, farbenreicher Berglandschaft. Platz für insgesamt 104 Personen (13 Vierer-Schlafzimmer, 2 Schlafsäle mit insgesamt 40 Betten, 5 Leiterzimmer). Günstige Vollpensionspreise. Im Sommer Vermietung des Hauses (auch an grössere Familiengruppen) an Selbstversorger möglich.

Zurzeit noch frei: 13. Juli bis 1. August 1987, 10. August bis 27. September 1987 und vom 6. bis 24. Januar 1988.

**Auskunft:** Verwaltung Casa Fadail, Kirchgemeindesekretariat, Tithof, Tittwiesenstr. 8, CH-7000 Chur, Tel. 081-24 77 24.

### Ferienlager in Pany GR (1200 m ü.M.)

Im Prättigauer Ski- und Wandergebiet finden Sie im Schülerferienheim «Lasaris» der Ortsbürgergemeinde Buchs AG noch eine Lagerunterkunft bis etwa 55 Teilnehmer.

Kein Massenlager, Skilift vorhanden!

**Frei in der Zeit:** ab März – Juni 87, im August. Winter 1988 vom 4. – 23. Januar und ab 20. Februar. Unterkunft Fr. 11.— bis 14.—, alles inbegriffen, ohne Verpflegung.

Anfragen bei **Finanzverwaltung, Gemeinde, 5033 Buchs AG**, Telefon 064-24 89 89

### St. Beatushöhlen am Thunersee

Einzigartiges Naturwunder am Thunersee bei Interlaken mit labyrinthartigen Tropfsteinhöhlen, riesigen Hallen, Innenschluchten und unterirdischen Wasserfällen.

Auch in historischer und kulturhistorischer Hinsicht die interessanteste Stätte des Berner Oberlands.

Die St. Beatushöhlen sind ein ganz besonderes Ausflugsziel für Schulen. Sie sind per Schiff, Autobus oder zu Fuß auf dem historischen Pilgerweg erreichbar.

Öffnungszeiten: täglich von 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr. Führungen etwa alle 20 bis 30 Minuten. Dauer der Führung etwa 50 Minuten.

**Auskunft:** Beatushöhlen-Genossenschaft, 3800 Interlaken Sundlauenen, Telefon 036-41 16 43



### Französische Sommerkurse

je drei Wochen zu sechs Stunden im Tag

Für 12–15jährige.

Preis: Zimmer, Pension und Kurs ab Fr. 800.– (Ausflüge, Bücher usw. nicht inbegriffen).

**Für Mädchen** im Foyer de la jeune Fille, Sion

**Für Buben:** Résidence Les Plans aux Mayens de Sion

Beginn der Kurse am 21. Juni, der 2. am 12. Juli und der 3. am 2. August

**Ferienkolonie** zu vermieten mit 30 Plätzen im Turtmannthal.

Unsere Heime in Sitten, Crans und den Mayens de Sion stehen während des Jahres offen für **Feriengruppen, Schulverlegung und Sportwochen**.

Wir plazieren **Volontärinnen** in Familien und Heime. Auskunft erteilt: Foyer de la jeune Fille, Sion, Telefon 027-22 24 51

Erwandern Sie das Tal  
der verborgenen Schätze  
**Binntal**



In einer der  
letzten  
naturnahen  
Landschaften  
der Schweiz  
können Sie die  
Natur noch voll  
geniessen

Günstige  
Preise

Familien-  
freundlich

Abwech-  
lungsreiche  
Geologie

Einmalige  
Mineralien

Intakte Fauna  
und Flora

Archäologie

Traditions-  
reich

- **Individuelle Wanderwochen**  
Juni – Oktober

ab Fr. 270.—

- **Binner Mineralogiewoche**  
20.9. – 26.9.1987

ab Fr. 650.—

- **Woche Alpenpflanzen**  
14.6. – 20.6.1987

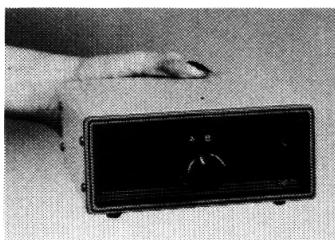
ab Fr. 496.—

- **Woche Alpine Heilkräuter**  
23.8. – 29.8.1987

ab Fr. 526.—

**Hôtel Ofenhorn Binn**  
**3981 Binn VS** Telefon 028-71 17 66

## Umschalter für Computer-Peripherie



- 2-, 3-, 4-, 5- oder 12-Weg-Umschaltung
- Auch Kreuzumschaltung
- Schnittstellen/Stecker: DB25, DB15, DB9, koaxial, Centronics usw.
- Auch automatische Umschalter und Drucker-Speicher

**TELTEC, 3250 Lyss**

Knospenweg 4, Tel. 032-84 42 40, Telex 934446

**HAWE**

**HAWE-Selbstklebefolie**

sind ein hochwertiges Schweizer Produkt. Die glasklaren, glänzenden Schutzfolien eignen sich zum Einfassen von Büchern, Heften, Herbariumblättern. Mit den matten Spezialfolien können Landkarten, Tabellen, Fotos usw. reflexfrei überzogen werden. Auf Anfrage erhalten Sie den Prospekt mit Mustern.

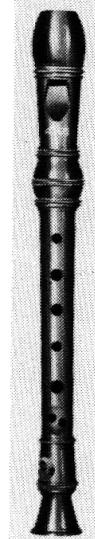
**HAWE Hugentobler + Vogel**  
3000 Bern 22, Mezenerweg 9, ☎ 031-42 04 43

**HAWE**

wie wäre es mit einer Schulrei-  
se in den weltbekannten Basler Zoo? Ein-  
zigartiges Vivarium mit Fischen und Repti-  
lien. Prächtige Freianlagen in schöner  
Parklandschaft. Modernes Affenhaus mit  
Grossfamilien bei Gorilla, Schimpansen  
und Orang Utan. Neuer Kinderzoo. Re-  
staurants. Auskunft: (061) 54 00 00.

**ZOO BASEL**  
immer im Grünen

**pan** zeigt an



Die weltweit beste

**Kunststoff-Blockflöte**

**AULOS**

Sopranino bar.	Nr. 507	23.—
Sopran deutsch	Nr. 114	15.—
Sopran bar.	Nr. 205	18.—
Sopran bar. solo	Nr. 503	21.—
Alt barock	Nr. 309	48.—
Alt barock solo	Nr. 509	58.—
Tenor bar.	Nr. 311	110.—
Bass bar., Anblasrohr	Nr. 533	420.—

Verlangen Sie unseren Prospekt mit weiteren  
Modellen.

MUSIKHAUS

8057 Zürich, Postfach  
Schaffhauserstr. 280

**pan** AG

Telefon 01 - 311 22 21  
Montag geschlossen



Die Welt ist zu einem grossen Dorf  
geworden.

Wir hören viel von andern

Menschen und ihren Problemen.

Was gehen sie mich an?

Was kann ich tun?

Wie ist das in der Schweiz?

Unsere Informationsschau gibt Anstösse zu solchen  
Überlegungen. Sie zeigt, wie, wo und warum Immensee  
Missionare arbeiten.

Schulklassen und Gruppen führen wir gerne durch die  
Ausstellung.

Melden Sie sich bitte  
vorher an:  
Telefon 041-81 51 81

**Missionshaus  
Informationsdienst  
6405 Immensee**